



تحليل بيئي لموارد المياه وضغوط استخدامها في مدينة كلار (٢٠٠٦-٢٠٢٣)

(٢٠٢٣)

تحليل بيئي لموارد المياه وضغوط استخدامها في مدينة كلار (2006-2023)

سرياز صالح حسين^١

sareaz.salih@garmian.edu.krd

قسم الجغرافيا، كلية التربية، جامعة كرميان، كلار، إقليم كردستان، العراق

فرميسك رشيد عبدالله^٢

frmesk.rashid@garmian.edu.krd

قسم العلوم الاجتماعية، كلية التربية الاساس، جامعة كرميان، إقليم كردستان، العراق

پهروين محمد مينه عمر^٣

parwin.muhamad@uor.edu.krd

قسم البستنة، كلية الزراعة، جامعة راپهريين، إقليم كردستان، العراق.

الكلمات المفتاحية: التحليل البيئي، موارد المياه، ضغوط الاستخدام، الأمن المائي، كلار

كيفية اقتباس البحث

حسين , سرياز صالح فرميسك رشيد عبدالله, پهروين محمد مينه عمر, تحليل بيئي لموارد المياه وضغوط استخدامها في مدينة كلار (٢٠٠٦-٢٠٢٣), مجلة مركز بابل للدراسات الانسانية, آيار ٢٠٢٦, المجلد: ١٦, العدد: ٥ .

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف والنشر (Creative Commons Attribution) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث ومشاركته مع الآخرين بشرط نسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو استخدامه لأغراض تجارية.

Registered في مسجلة في
ROAD

Indexed في مفهرسة في
IASJ



تحليل بيئي لموارد المياه وضغوط استخدامها في مدينة كَلار (٢٠٠٦-٢٠٢٣)

(٢٠٢٣)



Environmental Analysis of Water Resources Situation and Usage Pressures in Kalar City (2006-2023)

Sareaz Salih Hussain¹

Department of Geography, College of Education, University of Garmian,
Kalar, Kurdistan Region, Iraq

sareaz.salih@garmian.edu.krd

Frimisk Rashid Abdullah²

Department of Social Sciences, College of Basic Education, University
of Garmian, Kurdistan Region, Iraq

frmesk.rashid@garmian.edu.krd

Keywords : Environmental Analysis, Water Resources, Usage Pressures, Water Security, Kalar.

How To Cite This Article

Hussain ,Sareaz Salih ,Frimisk Rashid Abdullah ,Environmental Analysis of Water Resources Situation and Usage Pressures in Kalar City (2006-2023) ,Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, May 2026, Volume:16, Issue 5.

This is an open access article under the CC BY-NC-ND license
(<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)

[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)





Abstract:

This study provides an environmental analysis of the state of water resources and usage pressures in Kalar City during the period (2006–2023). With the expansion of the urban area and the growth of human activities, the demand for water has increased significantly, placing immense pressure on the city's limited surface and groundwater resources. The study highlights how inefficient water usage across agricultural, industrial, and residential sectors has disrupted the environmental balance, particularly during the summer season when demand peaks. The findings indicate that persistent pressures pose a real threat to the sustainability and quality of water resources. Therefore, the study proposes a strategic environmental plan to rationalize water usage, such as adopting new technologies for monitoring and metering, raising community awareness, and investing in water infrastructure through the construction of dams and the improvement of distribution networks to minimize wastage. Finally, the study emphasizes the need for new policies to regulate water consumption across various sectors to ensure water security and maintain ecological balance for future generations. Kalar is a city located in the Kurdistan region of Iraq, and has the largest jurisdictions in the region. Located in the southeastern part of the region. It is expected to increase the area of Kalar to 20.30 square kilometers by 2024 (Hussein, 2025). The administrative unity of Kafri district from the west, Khanaqin district from the southeast, and Darbandkhan district from the northeast. Kalar is 145 kilometers from Sulaimaniyah, 170 kilometers from Baquba, 175 kilometers from Kirkuk, and 34 kilometers from the international border (Bruizkhan). Kalar is located between 34.36 and 34.39 degrees north and 45.17 and 45.22 degrees east.

ملخص:

تقدم هذه الدراسة تحليلاً بيئياً لحالة موارد المياه وضغوط استخدامها في مدينة كلالر خلال الفترة (٢٠٠٦-٢٠٢٣). مع توسع المناطق الحضرية ونمو الأنشطة البشرية، ازداد الطلب على المياه بشكل كبير، مما يضغط على موارد المياه المحدودة في المدينة (المياه السطحية والجوفية). تسلط الدراسة الضوء على كيفية تأثير الاستخدام غير السليم للمياه في القطاعات الزراعية والصناعية والمنزلية على التوازن البيئي للمياه، لا سيما خلال فصل الصيف عندما تزداد الحاجة





إليها. تُظهر النتائج أن الضغوط المستمرة تُشكل تهديدًا حقيقيًا لاستدامة وجودة موارد المياه. لذا، تقترح الدراسة خططاً استراتيجية بيئية لترشيد استخدام المياه، مثل استخدام تقنيات جديدة لرصد وقياس المياه، ورفع مستوى الوعي المجتمعي، بالإضافة إلى الاستثمار في البنية التحتية للمياه من خلال بناء السدود وإصلاح شبكات النقل للحد من الهدر. أخيراً، تؤكد الدراسة على ضرورة وضع سياسات جديدة لتنظيم استخدام المياه في مختلف القطاعات، لضمان الأمن المائي والحفاظ على التوازن البيئي للأجيال القادمة.

كلار مدينة تقع في إقليم كردستان العراق، وهي أكبر قضاءات الإقليم. تقع في الجزء الجنوبي الشرقي من الإقليم. من المتوقع أن تصل مساحة كلار إلى ٢٠,٣٠ كيلومتر مربع بحلول عام ٢٠٢٤ (حسين، ٢٠٢٥). وتحدها إدارياً قضاء كفري من الغرب، وقضاء خانقين من الجنوب الشرقي، وقضاء دربندخان من الشمال الشرقي. تبعد كلار ١٤٥ كيلومتراً عن السليمانية، و ١٧٠ كيلومتراً عن بعقوبة، و ١٧٥ كيلومتراً عن كركوك، و ٣٤ كيلومتراً عن الحدود الدولية (بروزخان). تقع كلار فلكياً بين خطي عرض ٣٤,٣٦ و ٣٤,٣٩ درجة شمالاً وخطي طول ٤٥,١٧ و ٤٥,٢٢ درجة شرقاً.

شيكاريه كي زينگه بي بؤ دوخي سه رچاوه ئاوييه كان و فشاره كانى به كارهيئان له شارى كه لاردا (٢٠٢٣-٢٠٠٦)

سرياز صالح حسين^١

بهشى جوگرافيا، كۆليجى پهروهرد، زانكۆى گهرميان، كه لار، ههرئيمى كهردستان، عيراق

sareaz.salih@garmian.edu.krd

فرميسك رشيد عبدالله^٢

بهشى زانسته كۆمه لايه تيبه كان، كۆليژى پهروهردى بنهرهت، زانكۆى گهرميان، ههرئيمى
كوردستان، عيراق

frmesk.rashid@garmian.edu.krd

پهروين محمد مينه عمر^٣

بهشى باخدارى، كۆليژى كشتوكال، زانكۆى راپهريين، ههرئيمى كوردستان، عيراق.

parwin.muhamad@uor.edu.krd





پوخته:

ئەم توئزینەوویە شیکارییەکی ژینگەیی بۆ دۆخی سەرچاوە ئاویەکان و فشارەکانی بەکارهێنانی لە شاری کەلاردا لە ماوەی سالانی (٢٠٢٣-٢٠٠٦) دەکات. لەگەڵ فراوانبوونی رووبەری شار و گەشەى چالاکییە مرۆپییەکان، خواست لەسەر ئاو بەرێژەییەکی بەرچاوی زیادی کردوو، ئەمەش فشاری زۆری خستوووەتە سەر سەرچاوە ئاویە سنووردارەکانی شارەکه (سەرزەوی و ژیرزەوی). توئزینەووەکه تیشک دەخاتە سەر ئەوێ که چۆن بەکارهێنانی نادروست لە کەرتهکانی کشتوکال، پیشەسازی و مالاندا، هاوسەنگی ژینگەیی ئاوەکهی تیکداوه، بەتایبەتی لە وەرزی هاویندا که پپووستییەکان بەرزتر دەبنەوه. ئەنجامەکان دەری دەخەن که فشارە بەرەدوامەکان هەرەشەى راستەقینەن بۆ سەر بەرەدوامی و کوالیتی سەرچاوە ئاویەکان. لەبەر ئەوه، توئزینەووەکه پپشنیاری پلانی ستراتیژی ژینگەیی دەکات بۆ عەقلانیکردنی بەکارهێنانی ئاو، وەک بەکارهێنانی تەکنەلۆژیای نوێ بۆ چاودێری و پپوانەکردنی ئاو، هۆشیارکردنەوهی کۆمەلگە، هەروەها وەبەرھێنان لە ژیرخانی ئاودا لە رینگەى دروستکردنی بەنداو و چاککردنی تۆرەکانی گواستنەوه بۆ کەمکردنەوهی بەفیرۆچوون. لە کۆتاییدا، توئزینەووەکه جەخت لەسەر پپووستی سیاسەتی نوێ دەکاتەوه بۆ ریکخستنەوهی چۆنیەتی بەکارهێنانی ئاو لە کەرتهکاندا، بەمەبەستی دەستەبەرکردنی ئاسایشی ئاوی و پاراستنی هاوسەنگی ژینگەیی بۆ نەوهکانی داھاتوو.

کلێلە ووشەکان: شیکاری ژینگەیی، سەرچاوە ئاویەکان، فشارەکانی بەکارهێنان، ئاسایشی ئاوی، کەلار

پپشەکی:

ئاو یەکیکە لە سەرچاوە هەرە گرنگەکان بۆ بەرەدوامبوونی ژیان، پاراستنی هاوسەنگی ئیکۆسیستەم و گەشەى شارستانیەتی مرۆف. لەگەڵ فراوانبوونی شارسازی و چالاکییە مرۆپییەکان لە سەدەى بیست و یەکەمدا، فشاری زۆر کەوتوووەتە سەر ئەم سەرچاوە ژینگەیییە. (سرحت، ٢٠٢٠)، (کاکەبی، ٢٠٠١)، (Kimberly, 2022) لە ناوچە شارپییەکاندا، بەتایبەتی لە شاری کەلار، بەهۆی زیادبوونی چالاکییە کشتوکالی، پیشەسازی و پپداووستییە ناوخۆپییەکان، خواست لەسەر ئاو بەرێژەییەکی بەرچاوی زیادی کردوو؛ ئەمەش وایکردوو سەرچاوە ئاویەکان (سەرزەوی و ژیرزەوی) رووبەرۆوی فشاری ژینگەیی و ئالنگاری بەرچاوی ببنەوه.

ئەم توئزینەوویە هەول دەدات شیکارییەکی ژینگەیی بۆ دۆخی سەرچاوە ئاویەکان و فشارەکانی بەکارهێنان لە شاری کەلاردا بکات، هەروەها تیشک دەخاتە سەر ئەوێ که چۆن گۆرانکارییەکان لە شپۆزی بەکارهێنانی ئاو کاریگەری راستەوخۆیان لەسەر کوالیتی و بری ئاو هەیە. توئزینەووەکه ئامانجی ئەوێ هۆکارەکانی فشار، کاریگەرییە ژینگەیییەکان و چارەسەرە ئەگەرییەکان بۆ پاراستنی ئەم سەرچاوە گرنگە لە چوارچێوهی بەرپۆبەردنی ژینگەیی ئاو لە شاری





کهلاردا بخاته روو، بو ئهوی به شیوهیه کی بهرهوام و هاوسهنگ بو داهاتوو پاریزگاری لی بکریت.

کیشهی توژیینهوه

شاری کهلار بههوی هه لکشانی خیرای دانیشتون و فراوانبوونی ئاسۆبی شارسازی له ماوهی نیوان سالانی ٢٠٠٦ بو ٢٠٢٣، رووبهرووی فشاریکی ژینگهیی توند بووتهوه. ئەم گهشهسندنه خیرایه بووته هوی بهرزبوونهوهی خواست لهسهر سهراچاوه ئاوییهکان (سهزهوی و ژیرزهوی)، له کاتیکیدا نهبوونی سیسته میکی پیشکهوتووی بهرپوهبردن و داتای ورد بو پیوانه کردنی به کارهینان له کهرته جیاوازهکاندا، هاوسهنگی سروشتی تیکداوه. ئەم دۆخه، له گه ل کاریهگریه کانی گۆرانی که شوههوا و کهمبوونهوهی ریزهی بارانبارین، مهترسییه کی جددی بو ئاسایشی ئاو دروست کردوو. بو لیکۆلینهوه له م کیشهیه، توژیینهوه که ههول ده دات وهلامی ئەم پرسیارانه بداتهوه:

- هۆکاره ژینگهیییه سه رهکییه کانی فشار خستنه سه ره سراچاوه ئاوییهکان له شاری کهلاردا چین؟
- کاریهگریه کانی به کارهینانی نادروستی ئاو له سه ره هاوسهنگی ژینگهیی شاره که کامانه؟

گریمانه کانی توژیینهوه

بو به دهستهینانی ئامانجهکان، توژیینهوه که پشتی به م گریمانانه بهستوو:

- گریمانه یه که م: گه شه ی خیرای شارنشینی و زیادبوونی چالاکییه مروییهکان، هۆکاری سه ره کی فشاره ژینگهیییه کان له سه ره سراچاوه ئاوییه کانی شاری کهلار.
- گریمانه ی دووهم: نه بوونی ته کنه لوژیای مؤدیرن له که رتی کشتوکال و پیشه سازیدا، ده بیته هوی به فیرۆدانی ئاو و دابه زینی ئاستی ئاوی ژیرزهوی.
- گریمانه ی سییه م: جیه جیکردنی پلانیکی کارگێری هاوسهنگ و به کارهینانی ته کنه لوژیای زیره ک (وه ک ئاودیری زیره ک و پالوتنی ئاو)، ده توانیت فشارهکان که م بکاتهوه و ئاسایشی ئاو مسۆگهر بکات.

ئامانجی توژیینهوه

توژیینهوه که ئامانجی ئه وه یه که:

- هه لسه نگانندی دۆخی ژینگه یی: شیکارکردنی ئاستی فشاره ژینگه ییه کان له سه ره سراچاوه ئاوییهکان له شاری کهلاردا.

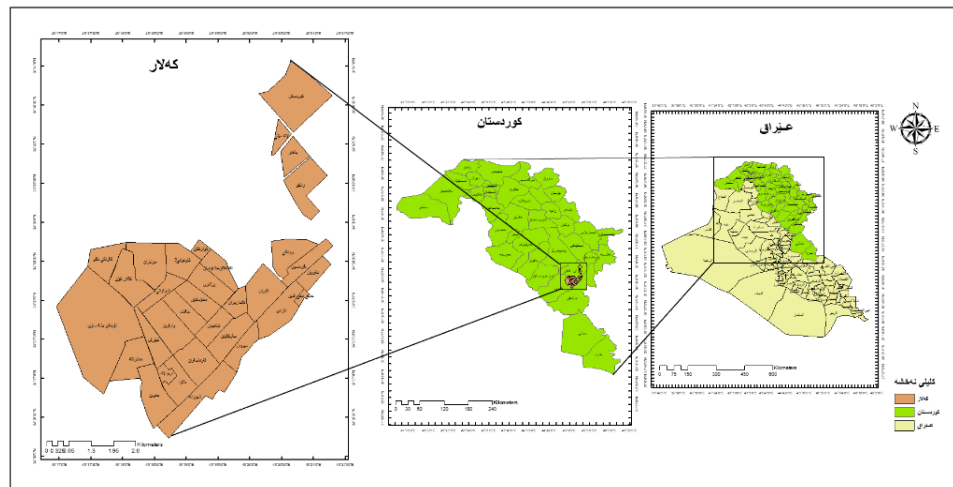


- دهستنيشانکردني هوکاره کان: دياریکردني ئه و فاکتیره سه ره کيانهی که ده بنه هو ی به فیرو دانی ئاو له کهرتی (کشتوکال، پيشه سازی و مالان).
- شيکاري ته کنیکی: ليکۆلینه وه له کواليتی ئوی بيره کان و ژیرخانی دابینکردنی ئاو له شاره که دا و به راوردکردنیان به ستاندارده جیهانییه کان.
- پيشنیا رکردنی چاره سهر: خستنه رووی پلانیکی سترا تیز ی بو که مکردنه وه ی فشاره ژینگه ییه کان و گه یشتن به ئاسایشی ئاو، به مه بهستی پاراستنی سامانه ئاوییه کان بو نه وه کانی داها توو.

سنوری ناوچه یی تو ئینه وه

شاری که لار یه کیکه له شاره کانی کوردستانی عیراق و گه وره ترين قه زای کوردستانه، له رووی کارگيرییه وه له چوارچيوه ی پاريزگاری سلیمانیدا یه، وه ناوه ندی ئیداره ی گهرمیان. له رووی جوگرافیه وه که وتوو ته ناوچه ی نیمچه شاخوی له ههریمی کوردستان، واته ده که ویتته باشووری رۆژه لاتی ههریمی کوردستانه وه. له رووی رووبه ره وه، رووبه ری شاری که لار له سالی ٢٠٢٤ نه گاته (٢٠,٣٠ کم^٢). (Hussein, 2025) ههروه ها له چوارچيوه ی سنوره کارگيرییه وه که کار هاوسنووره له گه ل قه زای کفری له رۆژئاوا، و قه زای خانه قین له به شی باشووری رۆژه لاتی و قه زای ده ره بنديخان له به شی باکووری رۆژه لات و هه ردوو قه زای قه رداغ و چه مچه مال له به شی باکووری. شاری که لار ده که ویتته دووری (١٤٥ کم) شاری سلیمانیه وه، (١٧٠ کم) شاری به عقوبه و (١٧٥ کم) شاری که رکوو که وه. ههروه ها له مه رزی نیوده وه له تی (په رو ئیخان) وه (٣٤ کم) دووره. ههروه ها له رووی ئه سترۆنۆمییه وه شاری که لار هه لکه وتوه له نیوان بازنه ی پانی (٣٤,٣٦ - ٣٤,٣٩) په لی باکووری زه وییه وه و نیوان هێلی درێژی (١٧,٤٥ - ٢٢,٤٥) په لی رۆژه لاتی زه وییه وه.

وینه ی ژماره (١) ناوچه ی لیکۆلینه وه





١٥	٢٠٢٠	١٧٣١٧٢	%٧
١٦	٢٠٢١	١٧٨١٩٦	%٧
١٧	٢٠٢٢	١٨٣٣٦٦	%٧
١٨	٢٠٢٣	١٨٨٦٨٦	%٧
كۆ	٢٦٣٩١٩٦		%١٠٠

سەرچاوه: بهرئوه بهرايه تي ئاماره كاني گهرميان، ٢٠٢٤

٢. گۆراني شيوازي به كارهيناني زهوي و تيكچووني ژينگهي سروشتي

گۆرپني رووبهريكي فراواني زهوييه كشتوكالييه كان بو ناوچهي نيشته جيپوون، هاوسه ننگي ژينگهي شاره كه ي تيكداوه. ئەم گۆرانكارپيه، جگه له زيادكردني پيداويستي ئاو، بووته هوي دروستبووني ژينگهيه كي وشك كه ئاووههواي ناوچه كهش بهرهو گهرمترپوون دهبات، ئەمهش فشاره كه زياتر دهكات.

٣. كارپهريه كاني گۆراني كه شوههوا و وشكه سالي

وهك له خشتهي ژماره (٢) دهرده كهوي، ناوهندي بارانبارين له ماوهي ٢٠٢٠-٢٠٢٣ دا ٢٥٤،٢٤ مم دابهزيوه، كه نزيكه ٣٤،٦٦٪ كه متر له ماوهي ٢٠١٠-٢٠١٩ هه كهيه. ئەم كه مپوونه وهيه، به تايبه تي له سالي ١٥١،٩٥ مم باران باريوه. كه ئەمهش مهترسييه كي راسته قينهيه بو پرپوونه وهي سروشتي ئاوه ژيرزه ويه كان (Groundwater Recharge)، كه ئەمهش له گه ل زيادبووني خواستي ئاو له شارپه لاردا، فشارپيكي قوولي له سه ر سەرچاوه ئاوپه كان دروست كردوه. (Diako, 2023)

خشتهي ژماره (٢): گۆراني ريزهي بارانبارين له گهرميان (١٩٩٠-٢٠٢٣)

ماوه	ناوهندي بارانبارين (مم)	گۆرانكاري%
١٩٩٩-١٩٩٠	٢٤٨،٢٨	-
٢٠٠٩-٢٠٠٠	٣٣٢،٦٤	%٣٤،٠٠+
٢٠١٩-٢٠١٠	٣٨٩،٠٩	%١٦،٩٧+
٢٠٢٣-٢٠٢٠	٢٥٤،٢٤	%٣٤،٦٦-

سەرچاوه: بهرئوه بهرايه تي كه شوههواي گهرميان، ٢٠٢٤

تهوهري دووهي شيكاري سەرچاوه ئاوپه كان و ژيرخاني داينكردني ئاو

له رووي ستراتيجيه وه، شاري كه لار پشت به دوو سەرچاوهي سه ره كي ده به ستيت، كه ئەوانيش سەرچاوهي سه رزه وي (رووباري سيروان) و سەرچاوهي ژيرزه وي (بيره كان). ئەم تهوهريه شيكاري پيكهاته ي جيولوجي، دوخي بيره كان، و ژيرخاني داينكردني ئاو دهكات.

١. هه نسه نگاندي سەرچاوه ئاوپه كان و پيكهاته ي جيولوجي:

شاري كه لار پشت به رووباري سيروان و بيره كان ده به ستيت. رووباري سيروان رولنيكي ستراتيجي



تحليل بيئي لموارد المياه وضغوط استخدامها في مدينة كلار (٢٠٠٦-٢٠٢٣)

(٢٠٢٣)

له كهرتی كشتوكال و پیشه سازیدا ده بیئت. له رووی زانستییه وه، به هوئی پیکهاتهی جیولۆجی ناوچه که و جووری خاکی (Lower Bakhtiary)، توانای گلدانه وهی ئاو له چینه کانی ژیرزه ویدا جیاوازی زووری ههیه، ئەمەش واده کات ئاستی ئاوی ژیرزه وی له گه ره کیکه وه بو گه ره کیکي تر جیاواز بیئت.

وه ک له خشتهی ژماره (٣) دیاره، گۆرانکاری له ئاستی ئاوی ژیرزه وی له ماوهی (٢٠١٤-٢٠٢٣) خراوته روو، که ئاماژهیه بو ئەو فشاره ژینگه بیبانهی رووبه رووی بیره کان ده بیته وه.

خشتهی ژماره (٣): گۆرانکاری له ئاستی ئاوی ژیرزه وی وه ک ئاماژهیه کی فشاره ژینگه بیبیه کان (٢٠١٤-٢٠٢٣)

سال	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢٣
شپروانه	١٠	١٠	٩,٣٥	٩,٤٥	٩,٨٥	٨,٧	١٠,٢٥	١٠,٠٧	١٠,١٢	١٠,٨
شورش	١٦	١٦	١٧,٣	١٨,٣	١٧,٩٥	١٦,٥٨	١٧,٧٥	١٨,٤٣	١٨,٦٥	١٩,١٦
که لاری کۆن	٢٧,٨	٢٩	٢٧,٢٢	٢٨,٦	٢٧,٢	٢٦,٦٧	٢٦,٥	٢٧,٧٢	٢٨,٥٧	٢٨,١٧

سه رچاوه: به رێوه به رایه تی ئاوی ژیرزه وی و به رێوه به رایه تی ئاوی که لار، داتای بلاونه کراوه ی ٢٠٢٤

ههروه ها له خشتهی ژماره (٤)، ورده کاری قوئی و ئاستی بیره کان و جووری خاک خراوته روو، که ده ری ده خات جیاوازیه کان له پیکهاتهی خاکیا چون کاریگه ریبان له سه ر توانای گلدانه وهی ئاو هه یه.

خشتهی ژماره (٤): ئاست و قوئی بیره کان و له رووی ده ریاوه وه دیاریکردنی جووری خاک

بیره کان	شپروانه	شورش	که لاری کۆن
قوئی بیره که	١٠٥ مه تر	١٠٤,٥ مه تر	١٠٥ مه تر
شوین به یی N و E	N: ٣٤,٣٧,١٩٩ E: ٤٥,١٩,٤٢٨	N: ٣٤,٣٧,٣٣٧ E: ٤٥,١٨,٣١٤	N: ٣٤,٣٨,٢٤٥ E: ٨١٢,١٧,٤٥
به رزی له ئاستی رووی ده ریاوه	٢١٦ مه تر	٢٢٣	٢٢٣
جووری خاک	به ختیاری خواروو ٩٦	به ختیاری خواروو ٨٥	به ختیاری خواروو ٩٠

سه رچاوه: به رێوه به رایه تی ئاوی ژیرزه وی و به رێوه به رایه تی ئاوی که لار، داتای بلاونه کراوه ی ٢٠٢٤

شیکاری داتا و ئەنجامه کان:

داتاکانی خشتهی (٣) نیشانی ده دن که ئاستی ئاوی بیره کان له شاری که لاردا له ماوهی نو سالی رابردوودا رووی له دابه زین کردووه. ئەم دابه زینه به روونی له بیی "شورش" و "که لار کۆن" دا دیاره، که ئەمەش ئاماژهیه بو ئەوهی ریزه ی ده رهینانی ئاو له ریزه ی پرپوونه وهی سروشتی ئاو زیاتره. ههروه ها، خشتهی (٤) روونی ده کاته وه که چینه جیولۆجیه کانی (به ختیاری خواروو) به یی قوئی و جووری خاک له بیره کاند جیاوازن. ئەم جیاوازیه جیولۆجیه هۆکاره بو ئەوهی بری ئاوی به ره مه اتوو له هه ر بیریکدا جیاواز بیئت. بو نموونه، ئەو بیرانه ی له چینه به ردینه



گونجاوه كاندا هه لکه ندراون، کوالیتی و بری ئاوه که یان سه قامگیرتره به راورد بهو بیرانه ی له چینه خاکییه کاندا هه لکه ندراون. ئەم داتایانه بو پلاندانانی داهاتوو له هه لکه نندی بیری نویدا زۆر گرنگن.

٢. گه شه سەندنی ژێرخانی ئاو و فشاره ته کنیکیه کان:

به پیتی داتاکانی به رێوه به رایه تی ئاوی که لار، ژێرخانی دابینکردنی ئاو گۆرانکاری گه وره ی به خۆیه وه بینوه. له سالی ٢٠٠٦، ژماره ی بیره کانی شاری که لار ته نها (٣٠ بیر و یه ک پالوگه) بووه، به لām تا سالی ٢٠٢٣، ژماره ی بیره کان به رز بووه ته وه بو (٩٥ بیر و دوو پالوگه). شیکاری داتا کان ده ریده خات که (٣٥ بیر) به هۆی کارکردنی پالوگه کانه وه داخراون، بویه ئیستا (٥٩ بیر) کار ده که ن. ههروه ها دروستکردنی ویستگه ی پالوتنی گه وره له "به رده سوور" به توانای (٥٤,٠٠٠) مه تر سیجا له رۆژیکدا، هه نگاوێکی گرنگ بووه بو دابینکردنی پیداو یستییه کان، به لām هیشتا به راورد به گه شه ی دانیشتون، پیویستی به په ره پیدان هه یه.

له ئیستادا هاوسه نگی دابینکردنی ئاو به مشیوه یه یه:

(٥٤,٠٠٠ مه تر سیجا/رۆژ) له رینگه ی پالوگه کانه وه (٣٧٪).

(٢٩,٥٠٠ مه تر سیجا/رۆژ) له رینگه ی بیره کانه وه (٦٣٪).

بو تیگه یشتن له گه شه ی ژماره ی دانیشتون و کاریگه ری له سه ر فشاره کان، سه یری خشته ی ژماره ١ بکه. ئەم داتایانه نیشان ده دن که هیشتا ژێرخانی ئاوی شاره که به رێزه ی (٦٣٪) پشت به ئاوی ژێرزه وی ده به ستیت، که ئەمه ئالنگارییه کی ته کنیکی گه وره یه بو پاراستنی ئاستی ئاوی ژێرزه وی له دابه زین.

٣. شیکاری کوالیتی و کیشه ی به فیرو دان:

جیاوازی به رچاو له نیوان که رتی پیشه سازی و مالاندا له رووی به کاره ینانه وه (خشته ی ٦)، ده ری ده خات که نه بوونی سیسته می پێوانه کردنی زیره ک (Smart Metering) وایکردوو ه چاودێریه کی ورد له سه ر به کاره ینانی ئاو نه بیت. ههروه ها، پیسبوونی سه رچاوه کان به هۆی تیگه لبوونی پاشماوه کان له گه ل خاک و ئاوه ژێرزه وییه کان، مه ترسییه کی جدیه بو سه ر کوالیتی ئاو. شیکاری داتا کان نیشانی ده دات که کوالیتی ئاو یه کسان نییه له هه موو شاره که دا، ئەمه ش پیویستی به چاودێریکردنی به رده وام هه یه.



خشتهی ژماره (٦): بهروردی به کارهینانی ئاو له کهرته جیاوازه کاندای

تیبینی	زۆرتین (لیتر/روژ)	کهترین (لیتر/روژ)	کهرت
بۆ ههر تاکیک	٣٠٠	٢٢٠	مال (بهی خزمه تگوزاری)
بۆ ههر تاکیک	٣٧٥	٢٢٠	مال (به خزمه تگوزاریه وه)
به پیتی قهبارهی کارگه	٢٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	پیشه سازی
به پیتی جووری بهرهم	٢٥٥,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	کشتوکال و خوراک

سه رچاوه: سهردانی مهیدانی، ٢٠٢٤

٤. شیکاری تایبه تمه ندیبه فیزیایی و کیمیاییه کانی ئاو:

تایبه تمه ندیبه فیزیایی و کیمیاییه کانی ئاو له ئاستیکی گونجاودان و خوار ستاندارده جیهانی و عیراقییه کانب. وهک له خشتهی ژماره ٧ و خشتهی ژماره ٨ ئاماژهی پیکراوه، پیکهاته و کوالیتی ئاوه که له سنووری ستانداردایه.

خشتهی ژماره (٧) هه ئسه نگاندنی کوالیتی ژینگهیی سه رچاوه ئاوییه کانب (بیره کانب) له شاری که لاردا (٢٠٢٣)

ژماره	ناو بیر	بهروار	Turb (NTU)	PH	E.C (مایکرو سیمینس/سم)	T.D.S (ملگم/لیتر)
1	سه رکه وتنب ٨	٢٠٢٣/١٢/٥	٠,٢	٧,٥	٦٧٦	٤٣٢
2	پرۆژه ١	٢٠٢٣/١١/٢٧	٢,٤	٧,٣	٥٧٨	٣٧٥
3	شیروانه ١٣	٢٠٢٣/١١/١٣	0.2	٧,٥	٤٦٨	٢٩٩
4	بنگرد ١٢	٢٠٢٣/١٢/٥	0.2	٧,٥	٤٦٨	٢٩٩
5	رپه رین ١٦	٢٠٢٣/١٢/١٩	0.2	٧,٤	٦٠٢	٣٨٦
6	شه هیدان ١٠	٢٠٢٣/١٢/٥	0.2	٧,٥	٦٥٤	٤١٨
7	که لارکۆن ١٨	٢٠٢٣/١٢/٢٦	0.3	٧,٥	٦١٣	٣٩٢

سه رچاوه: صالح سلیمان محمد، لیسراوی هۆبهی کۆنترۆلی جووری، بهریتوه بهرایهتی ئاوی که لار، داتای بلاونه کراوه، ٢٠٢٤.

خشتهی ژماره (٨): پیکهاتهی فیزیایی و کیمیایی ئاو

Turbidity	EC	T.D.S	PH	ستاندارده کانب
NTU ٥	١٥٠٠ مایکرو سیمینس/سم	١٠٠٠ ملگم	٨,٥ - ٦,٥	جیهانی
NTU ٢٠-٥	٢٠٠٠ مایکرو سیمینس/سم	١٥٠٠-١٠٠٠ ملگم/لیتر	٨,٥ - ٦,٥	عیراقی

تیبینی: ستانداردی جیهانی و عیراقی بۆ دیاریکردنی پیکهاتهی فیزیایی و کیمیایی



خشتهی ژماره (٩): بهراوردی نمونه کان له گه ل ستاندارده کان

به رزترین نمونه	کهترین نمونه	ستانداردی عراق	ستانداردی جیهانی	پیوه (NTU)
٢,٤	٠,٢	٢٠-٥	٥ که متر	PH
٧,٥	٧,٣	٥.٨-٥.٦	٨,٥-٦,٥	EC
٦٧٦	٤٦٨	٢٠٠٠ که متر	١٥٠٠ که متر	(مایکرو سیمینس / سم)
٤٣٢	٢٩٩	١٥٠٠-١٠٠٠	١٠٠٠ که متر	(TDS ملگم / لیتر)

سه رچاوه: ده رکراوه له بهراوردکردنی خشتهی ژماره (٧) و خشتهی ژماره (٨)

شیکاری داتاگان سی خالی گرنگی ده رده خات:

یه که م: بیری پرۆزه ١ به NTU (٢,٤) ی به رزترین ناستی NTU هه یه له نیوان هه موو نمونه کاند، که ئەمەش ئاماژە یه بۆ ئەو هی پاشماوهی ئاو هرو یان کرووپه ی خاکی نزیکتین ناوچه ی پیشه سازی کاریگه ری له سه ر کوالیتی ئاو هه که ی کردوه.

دوو م: بیری سه رکه وتن ٨ به EC=٦٧٦ و TDS=٤٣٢ به رزترین ناستی ماده ی ته لیکراوی هه یه، که هه رچه نده له ناو ستاندارده کاندایه، به لأم ئەگه ر فشاری به کارهینان به رده وام بیت و پرپوونه وهی سروشتی که م بیت، مه ترسی به رزبوونه وهی ئەم ناستانه له داهاتوودا هه یه.

سیه م: جیاوازی نمونه کان له نیوان گه ره که کاند (له ٤٦٨ تا EC ٦٧٦) ده ریده خات که کوالیتی ئاو یه کسان نیه له هه موو شاره که دا، که ئەمەش پیویستی به سیسته می چاودپریکردنی به رده وام ده کات.

٥. لیکه وته ژینگه یی و ئابووریه کانی داهاتوو (مه ترسیه کان)

به رده وامبوونی دوخی ئیستای به کارهینانی ئاو له شاری که لاردا، به بی بوونی پلانیک ستراتیژی و کارگیریه کی توندوتوول، کو مه ئیک لیکه وته ی نه ریئی لیده که وپته وه که له ده یه ی داهاتوودا زیاتر ره نگ ده داته وه:

١-٥. دابه زینی ناستی ئاوی ژیرزه وی :

به هو ی به رده وامبوونی ریژه ی زوری ده رهینانی ئاو له بیره کاند و لاوازی پرپوونه وهی سروشتی، مه ترسی نی هه یه که ناستی ئاوی ژیرزه وی بگاته ناستیکی نزم (Critical Level) ئەم دیارده یه نه ک ته نها ده بیته هو ی وشکبوونی به شیکی زور له بیره کان، به لکو تیچووی وزه و په مپکردنی ئاویش بۆ قوولاییه کی زیاتر به رز ده کاته وه، که ئەمەش باریکی دارایی قورسه.

٢-٥. تیکچوونی هاوسه نگیی کوالیتی ئاو:

کاتیکی ناستی ئاوی بیره کان داده به زیت، ئەگه ری تیکه لبوونی ئاو هه که به کازا قورسه کان و پیکهاته ی جیولۆجی نابه سه ند له چینه قووله کاند زیاتر ده بیته. ئەم ده بیته هو ی ئەوه ی





كواليتي ئاوه كه له سنووری ستاندارده كانی تهنדרوستی تپهر بکات و پيويستی به ويستگهی پالوتنی ئالۆزتر و تيجووی زیاتر ههبيت.

٣-٥. کاریگهريه ئابووری و کومه لایه تیه کان:

قهیرانی که مئای ته نها کیشهیه کی ژینگه یی نییه، به لکو راسته وخۆ باری ئابووری سهر شانی هاو لاتیان قورس ده کات. (Diako, 2023) کاتیک هاو لاتیان ناچار ده بن بۆ دابینکردنی ئای پيويستی، تانکه ری ئا و بکرن یان به رده وام بیره کانیا ن قوولتر بکه نه وه، ئەمه ده بیته هۆی زیادبوونی تيجووی بژئوی. (Country Report, 2013) ههروه ها، له کهرتی کشتوکا ئیشدا، که مبوونه وهی ئا و ده بیته هۆی که مبوونه وهی به ره می جوتیاران و به رزیوونه وهی نرخه کان له بازاردا.

٤-٥. پيويستی به گۆرینی ئاراسته ی سترا تیزئ:

پیشبینیه کان ئاماژه به وه ده که ن که ئە گهر "سترا تیزئ ئا و دیرپی زیره ک" و "دووباره به کاره یئانه وهی ئا و" نه خریته بواری جیهه جیکردنه وه، شاری که لار رووبه رووی قهیرانیکی ئا و ده بیته وه که کاریگه ری نه رینی له سهر گه شه سه ندنی ئابووری و ژیا نی رۆژانه ی دانیش تان به ریت. بۆیه، ئەم قوناغه وه ک "خالی وه رچه رخان" بۆ شاره که داده نریت، که ده بیت تیایدا به ره و ته کنه لۆژیا ی پاراستنی ئا و و به رپوه بردنی ژیرانه هه نگو و بنریت.

ته وه ره ی سییه م: ئاسۆی ژینگه یی و پاراستنی ئا و (شیکاری سترا تیزئ)

له روانگه ی ئەم توژینه وه یه وه، ده رکه وت که کیشه ی ئا و له شاری که لاردا ته نها په یوه ندی به که می بارانبارینه وه نییه، به لکو په یوه ندی به چۆنیه تی به رپوه بردنی ئەم سامانه سروشتیه وه هه یه. بۆ گه یشتن به ئاسایشی ئاوی، پيويسته ئەم سترا تیزئیا نه جیهه جی بکرن:

١. گۆرانکاری له سیاسه تی دامه زرا وه یی :

دامه زرا وه کانی حکومی، به تابه ت به رپوه به رایه تیه کانی ئا و و کشتوکا ل، ده بیت له سیاسه تی "دابینکردنی ئاوی زۆر" وه بگوا زینه وه بۆ "به رپوه بردنی به کاره یئانی ئا و."

- به رپوه به رایه تی ئاوی که لار: ده بیت کار له سهر پرۆژه ی "تۆری ئاوی زیره ک" بکات، که تیدا هه موو دزه کردنیک (Leakage) به سیسته می سینسه ر ده ستنیشان ده کریت. ئەمه ش تيجووی ئابووری زۆر که م ده کاته وه و ئاوی زیاتر بۆ هاو لاتیان ده گه رنیتته وه.
- به رپوه به رایه تی کشتوکا ل: ئەرکی سه ره کییان بریتیه له "که مپه یی به ئا و دیرپی زیره ککردن". ده بیت جوتیاران ناچار بکرن یان هان بدرین که ئیدی واز له ئا و دیرپی نه ریتی به یئن، چونکه ئەم شیوازه له داها تویه کی نزیکدا ده بیته هۆی وشکبوونی ته وا وه تی بیره کانی ده ورو به ری شار.



٢. پروژہ پيشنياركراوه كان و سووده ته كنيكيه كانيان:

بۇ ئەوہى شارەكە خۆى لە قەيرانى كەمناوى بپاريزيٽ، ئەم پروژانە دەبىت بخرينه بەرنامەى كارى شارەوانىيەوہ:

- سيستمى "ئاوى خۆلەميشى: (Greywater Recovery)" بە پەپرەوكردى ياسايە كى نوئى لە بيناسازيدا، دەكرىت ھەر خانوو يان بالەخانەيەك بە جورىك ديزاين بكرىت كە ئاوى شتى دەست و دەموچاو و جلوہبرگ جيابكرىتەوہ و لە باخچەكاندا بەكاربھيٽيٽ. ئەم پروژەيە دەتوانىت نزيكەى ٢٠-٣٠٪ ى خواست لەسەر ئاوى بپرەكان كەم بكاتەوہ.

- بەنداوى بچووك و پۆندى ئاوگيرى: لەو ناوچانەى كە لافاو دروست دەكەن، پيويستە پۆندى بچووك دروست بكرىت. سوودى ئەم پروژەيە دوولايەنەيە: يەكەم، پاراستنى گەرەكەكان لە لافاو؛ دووہم، ھيشتنەوہى ئاوہ كە لەسەر زەوى بۇ ئەوہى ھيواش-ھيواش بچيٽە ناو چيني ژيٽرەوييەوہ. (Groundwater Recharge)

٣. ئاستەنگە كارگيرى و كۆمەلايەتبيەكان:

بەدنياييەوہ جيټەجىكردى ئەم پروژانە بەبى ئاستەنگ نبيە:

- ئاستەنگى دارايى: جيټەجىكردى سيستمى زيەك پيويستى بە بودجەى گەرەيە. چارەسەر ئەوہيە كە كەرتى تايبەت بەشدارى پى بكرىت لە ريگەى گريټەستەكانەوہ.

- ئاستەنگى ھوشيارى: كاتىك ھاوئلاتى ھەست بە ئازارى كەمناوى نەكات، ئاو بەفپرۆ دەدات. بۆيە پيويستە "نرخى بەكارھيٽانى ئاو" بە جورىك بىت كە ئەو كەسانەى ئاو زۆر بەفپرۆ دەدەن، پارەى زياتر بەدەن. ئەمە ستراتيجيەى كى جياھانيە بۆ كەمكردنەوہى بەفپرۆدان.

- ئاستەنگى تەكنيكي: كەمى شارەزاينى بوارى ئاوڊيٽى زيەك. پيويستە خولى راھيٽان بۆ ئەندازياران و جوتياران بكرىتەوہ تا بزنان چۆن ئەم تەكنەلوژيايانە بەكاربھيٽن.

پيشنيارەكان

بۇ چارەسەر كردنى ئەو كيشە و فشارانەى لە توژيٽنەوہ كەدا دەستنيشان كراون، ئەم پيشنيارانەى خوارەوہ دەخرينه روو:

١. پيشنيارە تەكنيكي و كارگيريەكان:

- بە سيستماتيكردى پيوانەكردن: پيويستە كارگيري شارى كەلار بە زووترين كات سيستمى پيوانەكردنى زيەك (Smart Metering) بۆ تەواوى بەكاربەران (مالان و پيشەسازى) داين بكات تا رپژەى بەكارھيٽان بە وردى بزانيٽ.





• جاککردنی ژێرخان: بێیۆسته پلانێکی نوژنکردنهوهی بهپهله بۆ تۆرهکانی دابهشکردنی ئاو دابهریت تا ئاستی دزهکردنی ئاو (Leakage) بۆ که مترین ئاست دابههزیت.

٢. بېشناره کشتوکالی و ژینگهيه کان:

• گۆرینی ئاراسته ی ئاو دێری: بهرپۆه بهرایهتی کشتوکال ده بێت یاسایه ک ده ربکات که ئاو دێری غهرقاو قهدهغه بکات و جوتیاران ناچار بکات سیسته می دلۆپاندن به کار بهین.

• پاراستنی ئاوی باران: دروستکردنی پوند و بهنداوه بچووکه کان له دهووبههری شار، نه ک تهنها بۆ کشتوکال، به لکو وه ک ستراتیژییه کی سه ره کی بۆ بهر زکردنهوهی ئاستی ئاوی ژێرزهوی.

٣. بېشناره هۆشیاری و پهروه ده بیه کان:

• هۆشیارکردنهوهی کۆمه لگه: ده ستپیکردنی که مپهینی بهردهوامی هۆشیاری له رینگه ی میدیاکان و مزگهوت و قوتابخانه کانهوه، له سه ره ئه وهی که ئاو سامانیکی سنوورداره.

• هاوبه شی زانستی: ئه نجامدانی سیمیناری هاوبهش له نیوان زانکۆی گه رمیان و بهرپۆه بهرایهتی ئاوی که لار بۆ خستنه رووی چاره سه ره زانستییه کان.

ئه نجام

توێژینه وه که له رینگه ی شیکاری مهیدانی و داتا کانی بهرپۆه بهرایه تییه کانی گه رمیان بۆ ماوه ی (٢٠٠٦-٢٠٢٣)، گه یشته ئه م ده ره نجامانه ی خواره وه:

داتا کان ده ریانه خست که شاری که لار به رێژه ی (٦٣٪) پشت به ئاوی ژێرزهوی (بیره کان) ده به ستیت و ته نها (٣٧٪) له رینگه ی پالوگه ی بهرده سووره وه دابین ده کریت. ئه م پشت به ستنه زۆره به بیره کان، له گه ل دابه زینی ئاستی بارانبارین (به رێژه ی ٣٤,٦٦٪ له سالانی ٢٠٢٠-٢٠٢٣)، بووته هۆی دابه زینی بهرچاوی ئاستی ئاوی ژێرزهوی، که ئه مهش مه ترسییه کی راسته قینه یه بۆ ئاسایشی ئاوی شاره که.

زیادبوونی ژماره ی دانیشتون له ١٠٢ هه زاره وه بۆ ١٨٨ هه زار کهس، فشارێکی قورسی خستووته سه ر تۆری دابهشکردنی ئاو. وه لامدانه وهی ئه م خواسته له رینگه ی زیادکردنی بیره کان (له ٣٠ بۆ ٩٥ بیر)، چاره سه رێکی کاتییه و نه یه توانیوه هاوسه نگی سروشتی ئاو بپارێزیت.

شیکارییه کان سه لماندیان که له کهرتی پشه سازی و کشتوکالدا، به هۆی نه بوونی سیسته می پێوانه کردنی زیه ک (Smart Metering) و په یره وکردنی شیوازه کۆنه کانی ئاو دێری، برێکی



يه كجار زۆر ئاو به فيرۆ دهچیت. جیاوازی به کارهینان له نیوان ٢٠ ههزار بۆ ٢٥٥ ههزار لیتر له رۆژیکدا بۆ کشتوکال، نیشانهی نه بوونی کۆنترۆلیکی ئەندازارییه.

سه ره رای ئه وهی تایبه تمه ندییه فیزیایی و کیمیاییه کانی ئاو له شاری که لار له سنووری ستاندارده جیهانی و عێراقییه کانی (وه ک له خشتهی ٧ و ٨ دياره)، به لām پشکنینه کان ئاماژهی مه ترسیدار بۆ داهاتوو ده رده خه ن، به تایبهت به رزبوونه وهی رێژهی (E.C) و (T.D.S) له هه ندیک بیردا، که پێویستی به چاودێری توندی ته کنیکی هه یه .

ده رهنجای کۆتایی توێژینه وه که ئه وه یه که پاراستنی ئاسایشی ئاو له که لاردا ته نها به پرۆژهی ژێرخانی گه و ره چاره سه ر نابیت، به لکو پێویستی به گۆرانکارییه کی بنه ره تییه له "فه ره هنگی به کارهینان" و "کارگێری به کارهینانی ئاو" له که رتی کشتوکال و پیشه سازیدا. پاراستنی ئه م سه رچاوه گرنکه بۆ نه وه کانی داهاتوو، پێویستی به جێبه جێکردنی خێرای "ئاودێری زیره ک" و "نوێکردنه وهی تۆره کۆنه کان" هه یه.

لیستی سه رچاوه کان

١. به رپۆه به رایه تی ئاماری گه رمیان (٢٠٢٤) 'داتای بلاونه کراوه'.
٢. به رپۆه به رایه تی ئاوی ژێرزه وی گه رمیان (٢٠٢٤) 'داتای بلاونه کراوه'.
٣. به رپۆه به رایه تی ئاوی که لار (٢٠٢٤) 'داتای بلاونه کراوه'.
٤. توێژه ران (٢٠٢٤) 'سه ردانی مه یدانی'، به روارێ ٢/١١/٢٠٢٤.
٥. سه رحت، عه بدولمه تلّه ب رفعت (٢٠٢٠) ئاسایشی ئاو له هه رێمی کوردستان (گرفت و چاره سه ر).
٦. کاکه پی، د. فه ره یدون (٢٠٠١) داهات و ئه منی ئاو له هه رێمی کوردستاندا.
٧. محه مه د، سألح سلیمان (٢٠٢٤) 'داتای بلاونه کراوه'، به رپۆه به رایه تی ئاوی که لار، لێسه رراوی هۆبه ی کۆنترۆلی جوړی.

8. Country Report (no date) Water Use in Iraq.
9. Diako, M. (2023). Navigating Water Scarcity in the Kurdistan Region: Challenges, Causes, and Crucial Solutions.
10. Hussein, S. S. (2025). An analysis of Noise Pollution in Residential Areas of Kalar, Kurdistan-Iraq. *Passer Journal of Basic and Applied Sciences*.





11. Kimberly, M. (2022) 'Information on Earth's Water', The Groundwater Association.

12. Kurdistan Region Statistics Office (2024). Ministry of Planning.

List of sources

1. Garmian Statistical Directorate (2024) 'Unpublished data'
2. Garmian Groundwater Directorate (2024) 'Unpublished data'.
3. Kalar Water Directorate (2024) 'Unpublished data'
4. Researchers (2024) 'Field visit', dated 2/11/2024.
5. Sarhat, Abdulmatlab Rifat (2020) Water Security in the Kurdistan Region (Problems and Solutions).
6. Kakeyi, D. Faraidoon (2001) Water Revenue and Security in the Kurdistan Region.
7. Mohammed, Salih Sulaiman (2024) 'Unpublished data', Kalar Water Directorate, Head of Quality Control Department.
8. Country Report (no date) Water Use in Iraq.
9. Diako, M. (2023). Navigating Water Scarcity in the Kurdistan Region: Challenges, Causes, and Crucial Solutions.
10. Hussein, S. S. (2025). An analysis of Noise Pollution in Residential Areas of Kalar, Kurdistan-Iraq. Passer Journal of Basic and Applied Sciences.
11. Kimberly, M. (2022) 'Information on Earth's Water', The Groundwater Association.
12. Kurdistan Region Statistics Office (2024). Ministry of Planning.

